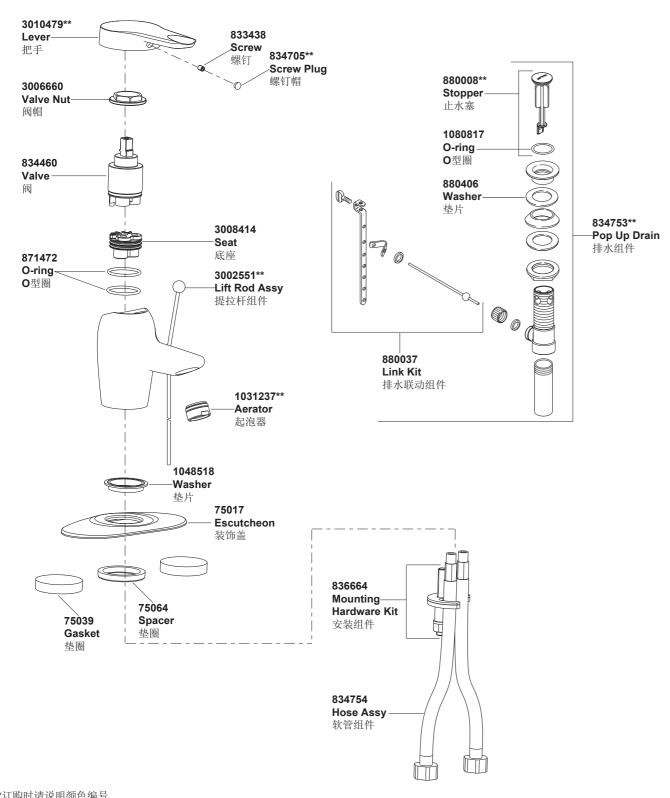


图



4" Central Hole Lavatory Faucet

674T 4"中孔脸盆龙头



^{**}订购时请说明颜色编号

KOHLER® **INSTALLATION INSTRUCTIONS** 安装说明书



4" Central Hole Lavatory Faucet

674T 4"中孔脸盆龙头

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科 勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、 包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容, 请把这些资料交给用户阅读。

注意事项:

- 1. 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
- 2. 如果是安装新的洗脸盆,可将水龙头和排水组件 先装好到脸盆上。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- 1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove
- 2. For new installations, assemble faucet and drain to lavatory before installing lavatory.

使用说明

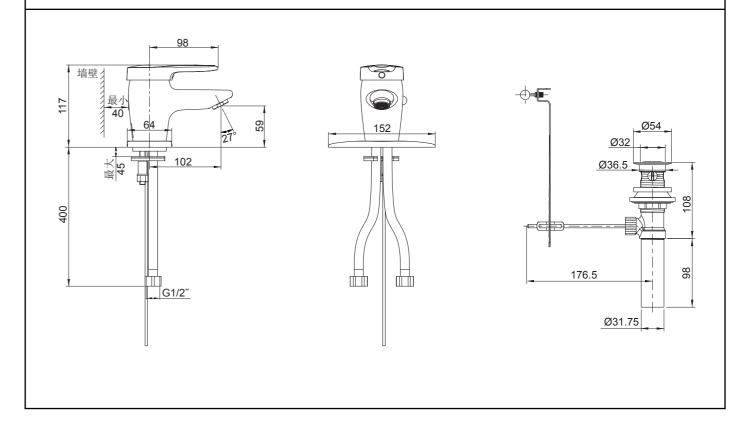
将手柄轻轻提起,顺时针旋转为热水,逆时针旋转为 冷水。

HANDLE OPERATION

Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, counter-clockwise for cold water.

安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS

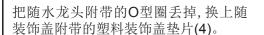


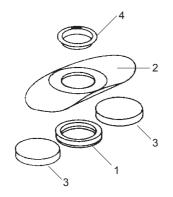
^{**}Color code must be specified when ordering

安装步骤

如何安装装饰盖

在装饰盖(2)底面沿周围涂上一圈密封 油灰,把隔离圈(1)放在脸盆中孔正中 间。用垫圈(3)分别封住两侧孔。把装 饰盖对正,放在有垫圈和隔离圈上。





INSTALLATION

How to Install the Escutcheon

Apply a ring of plumbers putty on the underside of the escutcheon(2). Center the spacer(1) over the center hole of the lavatory. Cover the holes on both sides with the gaskets(3). Position the escutcheon over the spacer and the gaskets.

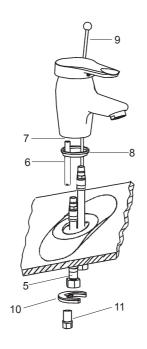
Discard the O-Ring supplied with the faucet and replace with plastic escutcheon washer(4).

如何安装水龙头

首先将固定螺栓(6)安装到水龙头底部 (7)处,然后将提拉杆(9)插入水龙头右 侧的小孔中,把塑料装饰盖垫片(8)嵌 入水龙头底槽中,将供水软管(5)从脸 盆下方伸进,装到水龙头底部,用手 拧紧即可。

从洗脸盆的下方把托架(10)和螺母(11) 套入固定螺栓(6)。调整水龙头位置, 使出水口位于正前方,并拧紧螺母以 便把水龙头固定在洗脸盆上。

把软管接到水源, 当您在面对水龙头 时, 左边为热水, 右边为冷水。



How to Install the Faucet

Install the mounting stud(6) into the faucet body base(7). Insert lift rod(9) into hole at rear of body assembly. Slide the plastic escutcheon washer(8) into groove on body assembly. Insert the flexible supply hoses(5) into the hole from under the lavatory and install the flexible supply hoses into the faucet holes. Tighten it by hand.

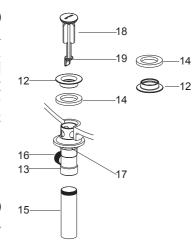
From underside of lavatory, place bracket(10) and nut(11) onto mounting stud(6). Position faucet so that the spout is right in the front.

Tighten nut to secure faucet to lavatory. Attach the hoses to water supplies. When facing front of faucet, the left hose is hot water, the right hose is cold water.

如何安装提拉杆排水组件

将止水塞(18)、法兰盘(12)及垫片(14) 从排水本体(13)上取下。从排水本体上 取下尾管(15)。用密封胶带(生料带)在 排水器尾管螺纹上缠几圈,再装回到 排水本体上。把排水本体组件从脸盆 下方插到脸盆中,排水杆口(16)朝后 方。把法兰盘带垫片旋入到排水本体 中,从下方用手拧紧锁紧螺母(17)。

注意:如果需要,可直接在法兰盘(12) 底面沿周围涂一圈密封油灰, 或其他 密封剂,而不使用垫片(14)。



How to Install the Drain

Remove stopper(18), flange(12) and washer(14) from drain body(13). Take off the tailpiece(15). Apply thread tape to tailpiece and install the tailpiece to drain body. Insert drain body kit into the lavatory from underside, and make sure the drain lever hole(16) facing to the back of the lavatory. Screw the flange with washer into the drain body. Tighten the locknut(17) by hand from the underside of the fixture.

NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty around the underside of the drain flange(12), instead of using washer(14).

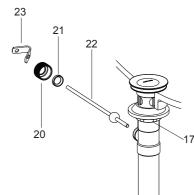
把止水塞(18)放入排水本体中,调整止 水塞末端的洞口(19)使其靠近并对正排 水杆的洞口。

将固定螺母(20)取下,把塑料垫圈(21) 及固定螺母装在球杆(22)上, 再把球杆 组件插入排水杆的洞口中并穿过止水 塞, 拧紧固定螺母。

确保球杆(22)指向脸盆后方,用扳手拧 紧排水本体上的锁紧螺母(17)。

注意: 在锁紧螺母拧紧后, 如法兰盘 使用密封油灰,则不可以调整排水本 体的位置, 否则会破坏油灰密封的密 封性。同时去除多余油灰。

把手捻螺丝(25)装到联杆(24)上。用 "V"形夹(23)将联杆连接到球杆(22) 上,将提拉杆(9)插入联杆的孔中,将 球杆下推至排水组件全开位置, 调整 提拉杆的位置。拧紧手捻螺丝(25)。



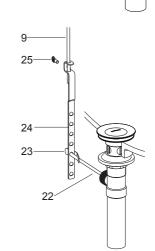
Place stopper(18) into drain body aligning the flat side of stopper hole(19) with the drain lever hole.

Remove the retaining nut(20). Fit the plastic washer(21) and retaining nut onto the ball lever(22). Insert the ball lever assembly into the drain lever hole 17 and through the stopper hole. Tighten the retaining nut.

Be sure that the ball lever(22) points to the back of the lavatory, tighten the locknut(17) on the drain body by wrench.

NOTE: Do not reposition the drain if plumbers putty applied after the locknut is tightened, or you may break the putty seal. Wipe away excess plumbers putty.

Assemble thumb screw(25) to link(24), and link onto ball lever(22) with 'V'-clip (23). Slide lift rod(9) into the hole in link. Push the ball lever down into the open position, and adjust the lift rod. Tighten thumb screw(25).



安装结果检查

检查并确保所有的衔接处都已拧紧。

打开主要供水源和排水系统, 检查并

将起泡器(26)拆下, 打开水龙头的冷热 重新装回起泡器。



INSTALLATION CHECKOUT

确保手柄在关闭位置。

修理有漏水的接口。

水, 让水流出约一分钟以清除杂质, 检 查渗漏。冲洗起泡器,关闭水龙头,

Ensure that all connections are tight. Ensure that the handle is in the off position.

Turn on the main water supply and drain, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator(26). Run hot and cold water through faucet for about one minute to remove any debris. Check for leaks. Repair as needed. Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet. Reinstall the aerator.

清理说明

适用于所有加工处理过的表面: 以中性肥皂水清洗 镀层表面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,许 多清洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电 镀表面造成伤害, 切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌 的水龙头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

1045053-C 2 1045053-C